

# TWINS FUSE



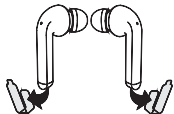
## QUICK START GUIDE



# LET'S GET STARTED

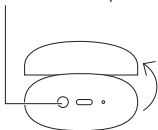
**NL** Aan de slag / **DE** Lass uns anfangen / **IT** Che ne dici? Cominciamo? /  
**FR** Activation / **ES** Vamos a empezar / **PT** Para começar / **PL** Zaczynamy /  
**EA** Ας αρχίσουμε / **DA** Lad os komme i gang / **SE** Nu sätter vi igång/ **NO** La oss  
komme i gang / **FI** Aloittaminen

## PEEL OFF PLASTIC FILM COVER



**NL:** Verwijder de plastic folie  
**DE:** Ziehe die Plastikfolienabdeckung ab  
**IT:** Rimuovere la pellicola protettiva di plastica  
**FR:** Retirez le film plastique  
**ES:** Despega de la cubierta de la película de plástico  
**PT:** Retira o filme plástico  
**PL:** Zdejmij plastikową osłonę followów  
**EA:** Ξεκλήστε το κάλυμμα της πλαστικής μεμβράνης  
**DA:** Fjern plastfolien  
**SE:** Ta av plastfilmen  
**NO:** Ta av plastfilmdekkeet  
**FI:** Poista muovikalvo

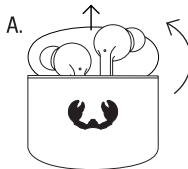
## RESET BUTTON press 5 seconds



**NL:** Resetknop - 5 seconden indrukken  
**DE:** Reset-Knopf - 5 Sek. drücken  
**IT:** Tasto di reinizializzazione - Mantieni premuto per 5 secondi  
**FR:** Bouton de réinitialisation - Appuyez pendant 5 secondes  
**ES:** Botón de reinicio - Presionar 5 segundos  
**PT:** Botão de reinicialização - Mantém a pressão durante 5 segundos  
**PL:** Przycisk resetowania - Naciśnij i przytrzymaj przez 5 s.  
**EA:** Κομπι επαναφοράς - Πατήστε για 5 δευτερόλεπτα  
**DA:** Nulstillingsknap - tryk i 5 sekunder  
**SE:** Återställningsknap - håll inne i 5 sekunder  
**NO:** Reset-knapp - trykk i 5 sekunder  
**FI:** Reset-painike - paina 5 sekuntia

# FIRST TIME PAIRING

**NL** De eerste keer verbinden / **DE** Erstmaliges Pairing / **IT** Accoppiamento iniziale / **FR** Premier appariement / **ES** Emparejamiento por primera vez / **PT** Emparelhar pela primeira vez / **PL** Pierwsze parowanie / **EA** πρώτη συζευξη / **DA** Parring første gang / **SE** Parkoppla första gången / **NO** Første gangs paring / **FI** Laiteparin muodostaminen ensimmäistä kertaa



B.

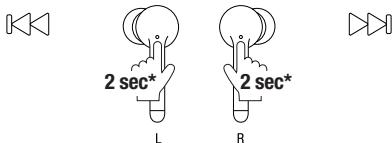
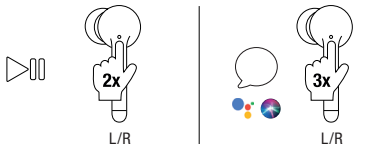


# TOUCH CONTROLS

NL Touch controls / DE Touch-Control-Steuerungen / IT Comandi tattili /  
FR Commande tactile / ES Controles táctiles / PT Controlo táctil / PL Sterowanie  
dotykowe / ΕΛ Στοιχεία ελεγχου αφής / DA Berøringsknapper / SE Pekkontroller /  
NO Berøringskontroller / FI Kosketussäätimet

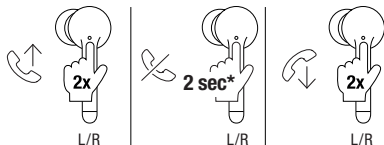
## MUSIC

NL Muziek / DE Musik / IT Musica / FR Musique / ES Música / PT Música / PL Muzyka /  
ΕΛ Μουσική / DA Musik / SE Musik / NO Musikk / FI Musiikki



## PHONE CALLS

NL Oproepen / DE Telefonate / IT Chiamate / FR Appels téléphoniques / ES Llamadas telefónicas /  
PT Chamadas telefónicas / PL Połączenia telefoniczne / ΕΛ Τηλεφωνικές κλήσεις / DA Telefonopkald /  
SE Telefonsamtal / NO Telefonsamtaler / FI Puhelinsoitot

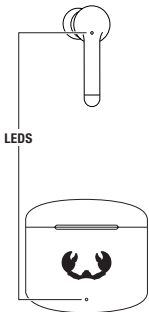


### \* Long press

NL: Lang indrukken  
DE: Lange drücken  
IT: Pressione continuativa  
ES: Pulsación larga  
FR: Appui long  
PT: Toque longo  
PL: Naciśnięcie i przytrzymanie  
ΕΛ: Πατήστε παρατεταμένα  
DA: Langt tryk  
SE: Håll inne  
NO: Langt trykk  
FI: Pitkä painallus

# LED BEHAVIOUR

NL LED gedrag / DE LED-Verhalten / IT Funzionamento degli indicatori LED /  
FR Fonctionnement des LED / ES Comportamiento del led / PT Comportamento  
dos LED / PL Kontrolki LED / EA Συμπεριφορά λυχνίας LED / DA Led-adfærd /  
SE Led-beteende / NO Led oppførsel / FI Led-valojen merkityks

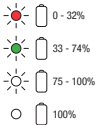
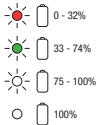


## EARBUDS: Blinking > Searching for connection

NL: Oordopjes: Knippert > Zoekt naar verbinding  
DE: Ohrhörer: Blinkt > Verbindung wird gesucht  
IT: Auricolari: Lampeggia > Tentativo di connessione  
FR: Écouteurs : Clignotement > Recherche de connexion  
ES: Earbuds: Parpadeando > Buscando conexión  
PT: Auriculares: Sinal intermitente > À procura de conexão  
PL: Słuchawki douszne: Powolne > słuchawki szukają urządzenia,  
z którym mogą się połączyć  
EA: Ακουστικά: Αναβοβήνει > Αναζήτηση σύνδεσης  
DA: Øretelefoner: blinker > søger efter forbindelse  
SE: Hörlurar: blinkar > söker efter anslutning  
NO: Øreplugger: blinker > søker etter tilkobling  
FI: Kuulokkeet: vilkkuu > etsitään yhteyttä

## CASE: When charging

NL: Case: Tijdens opladen  
DE: Gehäuse: Beim Laden  
IT: Custodia: Durante la carica  
FR: Boîtier: Pendant la charge  
ES: Estuche: Durante la carga  
PT: Caixa: durante o carregamento  
PL: Etui: podczas ładowania  
EA: Θήκη: κατά τη φόρτιση  
DA: Etui: under opladning  
SE: Fodral: under laddning  
NO: Etui: under lading  
FI: Kotelo: latauksen aikana

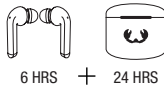


# FEATURES

NL Specificaties / DE Merkmale / IT Caratteristiche / FR Caractéristiques /  
ES Características / PT Características / PL Funkcje / EA Χαρακτηριστικά /  
DA Funktioner / SE Funktioner / NO Egenskaper / FI Ominaisuudet

## (TOTAL) PLAYTIME\*

NL: Totale speelduur  
DE: Gesamte Wiedergabezeit  
IT: Tempo di riproduzione totale  
FR: Autonomie totale  
ES: Tiempo total de reproducción  
PT: Autonomia total  
PL: Całkowity czas pracy  
EA: Συνολικός χρόνος αναπαραγωγής  
DA: Samlet afspilningstid  
SE: Total speltid  
NO: Total spilletid  
FI: Kokonaissoittoaika



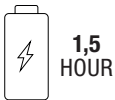
**30 HRS**

## \* At 50% volume

NL: Op 50% volume  
DE: Bei 50 % Lautstärke  
IT: Al 50% del volume  
FR: À 50 % du volume  
ES: Al 50% del volumen  
PT: A 50% do volume  
PL: Przy poziomie głośności 50%  
EA: Σε όγκο 50%  
DA: Ved 50 % lydstyrke  
SE: Vid 50 % volym  
NO: Ved 50 % volum  
FI: 50 %:n äännoimakkuudella

## RE-CHARGING EARBUDS

- NL: Opladen oordopjes  
DE: Aufladen der Ohrhörer  
IT: Ricarica auricolari  
FR: Recharger les écouteurs  
ES: Recarga de auriculares  
PT: Carregamento dos auriculares  
PL: Ponownie ładowanie słuchawek dousznych  
EA: Επαναφόρτιση ακουστικών  
DA: Genopladning af øretelefoner  
SE: Laddning av hörlurar  
NO: Lading av ørepropper  
FI: Kuulokkeiden uudelleenlataaminen



## DOUBLE MASTER

Use the left and right earbuds separately or together.



- NL: Gebruik het linker en rechter oortje afzonderlijk of samen.  
DE: Verwende den linken und rechten Ohrhörer einzeln oder zusammen.  
IT: Puoi usare l'auricolare destro o sinistro separatamente ed entrambi contemporaneamente.  
FR: Utilisez l'écouteur de gauche et de droite séparément ou ensemble.  
ES: Utiliza los auriculares izquierdo y derecho por separado o juntos.  
PT: Usa os auriculares esquerdo e direito separadamente ou em conjunto.  
PL: Możliwość używania lewej i prawej słuchawki osobno lub razem.  
EA: Χρησιμοποιήστε τα αριστερά και τα δεξιά ακουστικά ξεχωριστά ή μαζί.  
DA: Brug venstre og højre øretelefon hver for sig eller sammen.  
SE: Använd vänster och höger hörlur separat eller tillsammans.  
NO: Bruk av venstre og høyre øreplugger hver for seg, eller sammen.  
FI: Käytä vasenta ja oikeaa kuuloketta erikseen tai yhdessä.

# LEGAL & COMPLIANCE INFORMATION

## EN - General information

Model Number: 3TW1300 v1 001  
Manufacturer: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



### Conformity information

Hereby, Sitecom Europe B.V. declares that this radio equipment product is in compliance with Directive 2014/53 EU (RED) and all other applicable EU Regulations. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: <https://www.freshnrebel.com>  
Operating frequency band: 2400 to 2480 MHz  
Maximum radio-frequency power transmitted: 8 dBm / 6 mW



### Disposal of the device

The symbol above and on the product means that the product is classed as Electrical or Electronic equipment and should not be disposed with other household or commercial waste at the end of its useful life. The Waste of Electrical and Electronic Equipment (WEEE) Directive has been put in place to recycle products using best available recovery and recycling techniques to minimise the impact on the environment, treat any hazardous substances and avoid the increasing landfill. Contact local authorities for information on the correct disposal of Electrical or Electronic equipment.

## NL - Algemene informatie

Modelnummer: 3TW1300 v1 001  
Fabrikant: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederland



### Informatie over conformiteit

Bij dezen verklaart Sitecom Europe B.V. dat deze radio-apparatuur voldoet aan EU-richtlijn 2014/53 (RED) en alle overige toepasselijke EU-richtlijnen. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring is beschikbaar via het volgende internetadres: <https://www.freshnrebel.com>  
Werkfrequentieband: 2400 tot 2480 MHz.

Maximale overgedragen radiofrequente stroom: 8 dBm / 6 mW



### Afvoeren van het apparaat

Het bovenstaande symbool en het symbool op het product duiden aan dat het product is geclassificeerd als elektrische apparatuur en niet mag worden afgevoerd samen met overig huishoudelijk of commercieel afval aan het einde van de levensduur. De richtlijn betreffende afgedankte elektrische en elektronische apparatuur (AEEA) is ingevoerd om producten met behulp van de beste beschikbare recycletechnieken te recyclen om de uitwerking op het milieu te minimaliseren, om eventuele schadelijke stoffen te verwerken en om de hoeveelheid restafval te verminderen. Neem contact op de lokale overheid voor informatie over de juiste afvoer van elektrische of elektronische apparatuur.

## DE - Allgemeine Informationen

Modellnummer: 3TW1300 v1 001  
Hersteller: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Niederlande



### Konformitätsinformation

Hiermit erklärt Sitecom Europe B.V., dass dieses Funk-gerätestprodukt mit der Richtlinie 2014/53 EU (RED) und allen anderen anwendbaren EU-Richtlinien übereinstimmt. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <https://www.freshnrebel.com>  
Betriebsfrequenzbereich: 2400 bis 2480 MHz.  
Maximale übertragene Hochfrequenzleistung: 8 dBm / 6 mW



### Entsorgung des Geräts

Das Symbol oben und auf dem Produkt bedeutet, dass das Produkt als Elektrik- oder Elektronikgerät eingestuft ist und am Ende seiner Nutzungsdauer nicht zusammen mit anderem Haushalts- oder Gewerbeabfall entsorgt werden darf. Die Richtlinie über Elektro- und Elektronik-Altgeräte (Waste of Electrical and Electronic Equipment, WEEE) wurde eingeführt, um Produkte unter Verwendung der besten

verfügbaren Rückgewinnungs- und Recyclingtechniken zu recyceln, um die Auswirkungen auf die Umwelt zu minimieren, alle gefährlichen Stoffe zu behandeln und die zunehmende Deponierung zu vermeiden. Wenden Sie sich an die örtlichen Behörden, um Informationen über die korrekte Entsorgung von elektrischen oder elektronischen Geräten zu erhalten.

## IT - Informazioni generali

Numero di modello: 3TW1300 v1 001

Produttore: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Paesi Bassi

### Informazioni generali sulla conformità del prodotto

Con la presente, Sitecom Europe B.V. dichiara che la presente apparecchiatura radio è conforme alla direttiva 2014/53/UE e a tutte le altre regolamentazioni UE applicabili. L'integrità della dichiarazione di conformità UE è disponibile su <https://www.freshnrebel.com>

Banda di frequenza operativa: da 2400 a 2480 MHz.

Massima potenza a radiofrequenza trasmessa: 8 dBm / 6 mW

### Smaltimento del dispositivo

Il simbolo di cui sopra e quello figurante sul prodotto indicano che esso è classificato come apparecchiatura elettrica o elettronica e non dev'essere pertanto smaltito con altri rifiuti domestici o commerciali alla fine della sua durata di vita utile. La direttiva sui rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) è stata introdotta per riciclare i prodotti, utilizzando le migliori tecniche di riciclaggio esistenti al fine di ridurre al minimo l'impatto ambientale, smaltire qualsiasi sostanza pericolosa ed evitare l'aumento di discariche. Contattare le autorità locali per accedere alle informazioni sul modo migliore di smaltire le apparecchiature elettriche o elettroniche.

## ES - Información general

Número de modelo: 3TW1300 v1 001

Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Bajos

## CE Información de conformidad

Por la presente, Sitecom Europe B.V. declara que este producto de equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53 UE (RED) y todas las demás regulaciones de la UE aplicables. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la siguiente dirección de Internet: <https://www.freshnrebel.com>  
Banda de frecuencia de funcionamiento: 2400 a 2480 MHz.  
Potencia máxima de radiofrecuencia transmitida: 8 dBm / 6 mW



### Eliminación del dispositivo

El símbolo arriba y en el producto significa que el producto está clasificado como equipo eléctrico o electrónico y no debe desecharse con otros residuos domésticos o comerciales al final su vida útil. Los residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE) Se ha implementado una directiva para reciclar productos utilizando las mejores técnicas de recuperación y reciclaje disponibles para minimizar el impacto en el medio ambiente, tratar cualquier sustancia peligrosa y evitar el aumento de los vertederos. Póngase en contacto con las autoridades locales para obtener información sobre la correcta eliminación de equipos eléctricos o electrónicos.

## PT - Informação geral

Twins Core - Número de Modelo: 3TW1300 v1 001  
Fabricante: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Países Baixos

## CE Informação sobre a conformidade

Por este meio, a Sitecom Europe B.V. declara que este produto de equipamento de rádio está em conformidade com a Directiva 2014/53 UE (RED) e todos os outros regulamentos da UE aplicáveis. O texto completo da declaração da UE de conformidade está disponível no seguinte endereço da Internet: <https://www.freshnrebel.com>  
Faixa de frequências de funcionamento: 2400 a 2480 MHz  
Potência máxima de radiofrequência transmitida: 8 dBm / 6 mW

### Eliminação do dispositivo

O símbolo acima e no produto significa que o produto



está classificado como equipamento eléctrico ou electrónico e não deve ser eliminado com outros resíduos domésticos ou comerciais no final da sua vida útil. A directiva de Resíduos de Equipamentos Eléctricos e Electrónicos - (REEE) foi implementada para reciclar produtos utilizando as técnicas de recuperação e reciclagem mais avançadas afim de minimizar o impacto sobre o ambiente, tratar de quaisquer substâncias perigosas e evitar a sobrecarga dos aterros sanitários. Contactar as autoridades locais para informações sobre a eliminação correcta de equipamento eléctrico ou electrónico.

## PL - Informacja ogólna

Numer modelu: 3TW1300 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holandia

## CE Informacja o zgodności

Sitecom Europe B.V. niniejszym oświadcza, że ten sprzęt radiowy jest zgodny z Dyrektywą 2014/53 UE (RED) oraz innymi obowiązującymi przepisami UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod adresem URL: <https://www.freshnrebel.com>  
Pasmo częstotliwości roboczej: od 2400 do 2480 MHz  
Maksymalna moc transmisji radiowej: 8 dBm / 6 mW



### Użyłczajca urządzenia

Symbol powyżej i na produkcie oznacza, że produkt jest sklasyfikowany jako sprzęt elektryczny lub elektroniczny i nie powinien być wyrzucany wraz z innymi odpadami komunalnymi lub komercyjnymi po upływie okresu jego żywotności. Dyrektywa w sprawie zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (WEEE) została wprowadzona w celu recyklingu produktów przy użyciu najlepszych dostępnych technik odzysku i recyklingu, z zamiarem zmniejszenia wpływu na środowisko naturalne poprzez przetwarzanie substancji niebezpiecznych i zapobieganie wzrostowi ilości składowanych odpadów. Informacje na temat poprawnej utylizacji sprzętu elektrycznego lub elektronicznego można uzyskać od lokalnego samorządu.

## EL - Γενικές πληροφορίες

Αριθμός μοντέλου: 3TW1300 v1 001

Κατασκευαστής: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Ολλανδία



## Πληροφορίες συμμόρφωσης

Με το παρόν έγγραφο, η Sitecom Europe B.V. δηλώνει ότι το συγκεκριμένο προϊόν ραδιοφωνικού εξοπλισμού συμμορφώνεται με την Οδηγία 2014/53 ΕΕ (RED) και τους λοιπούς ισχύοντες Κανονισμούς της ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης της ΕΕ είναι διαθέσιμο στην παρακάτω ηλεκτρονική διεύθυνση: <https://www.freshnrebel.com>  
Ζώνη συσχετιστων λειτουργιών: από 2400 έως 2480 MHz.  
Μέγιστη ραδιοηλεκτρική ισχύς: 8 dBm / 6 mW

### Απόρριψη της συσκευής

Το παραπάνω σύμβολο και αυτό που αναγράφεται στο προϊόν σημαίνει ότι έχει κατηγοριοποιηθεί ως Ηλεκτρικός και Ηλεκτρονικός εξοπλισμός και δεν πρέπει να απορριπτείται μαζί με απορρίματα του οποίου ή άλλα σκουπίδια με το πάρος της λειτουργίας χρήσης του. Η Οδηγία σχετικά με τα Απόβλητα Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού Εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) έχει θεσπιστεί για να ανακυκλώνει τα προϊόντα χρησιμοποιώντας τις βέλτιστες διαθέσιμες τεχνικές ανακύκλωσης και αποκατάστασης για να ελαχιστοποιηθεί ο αντίκτυπος στο περιβάλλον, για να αντιμετωπιστούν οποιαδήποτε επικίνδυνες ουσίες για να αποφευχθεί η αύξηση των χωματερών. Επικοινωνήστε με τις τοπικές, αρμόδιες αρχές για πληροφορίες σχετικά με την σωστή απόρριψη Ηλεκτρικού και Ηλεκτρονικού εξοπλισμού.



## DA - Generelle oplysninger

Modelnummer: 3TW1300 v1 001

Producent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Holland

## CE Plysninger om overensstemmelse

Sitecom Europe BV erklærer hermed, at dette produkt er i overensstemmelse med direktiverne 2014/53 UE (RED) og alle andre gældende EU-forordninger. Den fulde ordlyd af EU-overens-stemmelseserklæringen er tilgængelig på følgende internetadresse: <https://freshnrebel.com/>  
Driftsrekvensbånd: 2400 til 2480 MHz.  
Maksimal transmitteret radiofrekvenseffekt: 8 dBm / 6 mW

### Bortskaffelse af enheden

Symbollet over og på produktet betyder, at produktet er klassificeret som elektrisk eller elektronisk udstyr og ikke må bortskaffes sammen med andet



husholdningsaffald eller kommercielt affald, når dens levetid er udløbet. Direktivet om affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) er blevet indført for at genbruge produkter ved hjælp af de bedste tilgængelige genvindings- og genanvendelsesteknikker for at minimere påvirkningen af miljøet, behandle eventuelle farlige stoffer og undgå den stigende deponering. Kontakt de lokale myndigheder for at få oplysninger om korrekt bortskaffelse af elektrisk eller elektronisk udstyr.

## SE - Allmän information

Modellnummer: 3TW1300 v1 001

Tilværkare: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Nederländerna



### Information om överensstämmelse

Härmed förklarar Sitecom Europe BV att denna produkt överensstämmer med direktiven 2014/53 UE (RED) och alla andra tillämpliga EU-förordningar. Den fullständiga texten om EU-försäkringen om överensstämmelse finns tillgänglig på följande internetadress: <https://freshrebel.com/> Frekvensband i drift: 2400 till 2480 MHz. Maximal sänd radiofrekvenseffekt: 8 dBm / 6 mW



### Avfallshantering av enheten

Symbolen ovanför och på produkten betyder att produkten är klassad som elektrisk eller elektronisk utrustning och inte får kasseras med annat hushålls- eller kommersiellt avfall vid slutet av dess livslängd. Direktivet om avfall av elektrisk och elektronisk utrustning (WEEE) har införts för att återvinna produkter med bästa tillgängliga uppsamlings- och återvinningstekniker för att minimera påverkan på miljön, behandla eventuella farliga ämnen och undvika den ökande deponin. Kontakta lokala myndigheter för information om korrekt kassering av elektrisk eller elektronisk utrustning.

## NO - generell informasjon

Modellnummer: 3TW1300 v1 001

Produsent: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, The Netherlands



### Samsvarsinformasjon

Sitecom Europe BV erklærer herved at dette produktet er i samsvar med direktivene 2014/53 UE (RED) og alle andre gjeldende EU-forskrifter. Den fullstendige teksten til EU-samsvarserklæringen er tilgjengelig på

følgende internetadresse: <https://freshrebel.com>  
Driftsfrekvensbånd: 2400 til 2480 MHz.  
Maksimal overført radiofrekvenseffekt: 8 dBm / 6 mW

### Avhending av enheten

Symbolet over og på produktet betyr at produktet er klassifisert som elektrisk eller elektronisk utstyr, og ikke skal kastes sammen med annet husholdningsavfall eller næringsavfall ved slutten av levetiden. Direktivet om avfall av elektrisk og elektronisk utstyr (WEEE) er satt på plass for å resirkulere produkter ved bruk av beste tilgjengelige gjenvinnings- og resirkuleringsteknikker for å minimere påvirkningen på miljøet, behandle eventuelle farlige stoffer og unngå økende deponi. Kontakt lokale myndigheter for informasjon om riktig avhending av elektrisk eller elektronisk utstyr.



## FI - Yleistä tietoa

Mallinnumero: 3TW1300 v1 001

Valmistaja: Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Alankomaat



### Vaatumusten mukaisuustiedot

Sitecom Europe B.V. vakuuttaa, että tämä tuote on direktiivin 2014/53 UE (RED) sekä kaikkien muiden sovellettävien EU-säädösten mukainen. EU-vaatumusten mukaisuusvakuutuksen koko teksti on luettavissa osoitteessa: <https://freshrebel.com/> Taajuusalue: 2400–2480 mhz. Suurin lähetettävä radiotaajuusaste: 8 dbm / 6 mw



### Laitteen hävittäminen

Yllä oleva ja tuotteessa oleva symboli tarkoittaa, että tuote on luokiteltu sähkö- tai elektroniikkalaitteeksi, eikä sitä saa hävittää muun kotitalousjätteen tai kaupallisen jätteen mukana sen käyttöiän päätyttyä. Sähkö- ja elektroniikkaromua koskeva direktiivi on otettu käyttöön, jotta tuotteiden kierrättämisessä käytettäisiin parhaita käytettävissä olevia hyödyntämis- ja kierrätystekniikoita ympäristövaikutusten minimoimista, mahdollisten vaarallisten aineiden käsittelemistä ja kaatopaikkajätteen vähentämistä varten. Ota yhteyttä paikallisiin viranomaisiin saadaksesi lisätietoja sähkö- tai elektroniikkalaitteiden asianmukaisesta hävittämisestä.

## FR - Informations générales

Numéro de modèle : 3TW1300 v1 001

Fabricant : Sitecom Europe B.V., Linatebaan 101, 3045 AH Rotterdam, Pays-Bas



### Informations sur la conformité

Par la présente, Sitecom Europe B.V. déclare que cet équipement radio est conforme à la directive 2014/53 UE (RED) et à toutes les autres réglementations européennes applicables. Le texte intégral de la déclaration de conformité UE est disponible à l'adresse internet suivante : <https://www.freshrebel.com>  
Bande de fréquence de fonctionnement : 2400 à 2480 MHz.  
Puissance radiofréquence maximale transmise : 8 dBm / 6 mW  
A pleine puissance, l'écoute prolongée du baladeur peut endommager l'oreille de l'utilisateur.



### Élimination de l'appareil

Le symbole ci-dessus et sur le produit signifie que le produit est classé comme équipement électrique ou électronique et ne doit pas être éliminé avec d'autres déchets ménagers ou commerciaux à la fin de sa vie utile. La directive sur les déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) a été mise en place pour recycler les produits en utilisant les meilleures techniques de récupération et de recyclage disponibles afin de minimiser l'impact sur l'environnement, de traiter toute substance dangereuse et d'éviter l'augmentation de la mise en décharge. Contactez les autorités locales pour obtenir des informations sur l'élimination correcte des équipements électriques ou électroniques.



Cet appareil et ses accessoires se recyclent




Points de collecte sur [www.quefairedesdechets.fr](http://www.quefairedesdechets.fr)  
Privilégiez la réparation ou le don de votre appareil !

EN - The packaging materials have been selected for their environmental friendliness and are recyclable. Dispose of packaging materials which are no longer needed in accordance with applicable local regulations. / NL - De verpakkingsmaterialen zijn geselecteerd op basis van hun milieuvriendelijkheid en zijn recyclebaar. Verpakkingsmateriaal dat niet meer nodig is, dient volgens toepasselijke plaatselijke voorschriften afgevoerd te worden. / DE - Die Verpackungsmaterialien wurden aufgrund ihrer Umweltfreundlichkeit ausgewählt und sind recycelbar. Bitte entsorgen Sie nicht mehr benötigte Verpackungsmaterialien gemäss den nationalen und lokalen Gesetzen und Vorschriften. / IT - I nostri materiali di imballaggio sono riciclabili e selezionati in virtù della loro compatibilità ambientale. Smaltire i materiali di imballaggio in conformità con le normative locali vigenti. / ES - Los materiales de embalaje han sido seleccionados por su respeto al medio ambiente y son reciclables. Deseche los materiales de embalaje que ya no necesite de acuerdo con las regulaciones locales aplicables. / FR - Les matériaux d'emballage ont été sélectionnés pour leur respect de l'environnement et sont recyclables. Éliminer les matériaux d'emballage qui ne sont plus nécessaires conformément aux réglementations locales applicables. / PT - Os nossos materiais de embalagem são recicláveis e seleccionados em virtude da sua compatibilidade ambiental. Descarte os materiais de embalagem que já não sejam necessários de acordo com os regulamentos locais aplicáveis. / PL - Materiały opakowaniowe zostały wybrane ze względu na ich przyjazność dla środowiska i nadają się do recyklingu. Niepotrzebne już materiały opakowaniowe należy usuwać zgodnie z obowiązującymi lokalnymi przepisami. / EA - Τα υλικά συσκευασίας έχουν επιλεγεί για την φιλικότητα προς το περιβάλλον και είναι ανακυκλώσιμα. Απορρίψτε τα υλικά συσκευασίας που δεν χρειάζονται πλέον σύμφωνα με τους ισχύοντες τοπικούς κανονισμούς. / DA - Emballagematerialerne er udvalgt på grund af deres miljøvenlighed og kan genbruges. Bortskaf emballagematerialer, som ikke længere er nødvendige, i overensstemmelse med gældende lokale regler. / SE - Förpackningsmaterialen har valts ut för sin miljövänlighet och är återvinningsbara. Kassera förpackningsmaterial som inte längre behövs i enlighet med gällande lokala bestämmelser. / NO - Emballasjematerialene er valgt for deres miljøvenlighet og er resirkulerbare. Kast emballasjemateriale som ikke lenger er nødvendig i henhold til gjeldende lokale forskrifter. / FI - Pakkausmateriaalien valinnassa on otettu huomioon niiden ympäristöystävällisyys, ja ne ovat kierrätettäviä. Hävitä tarpeettomat pakkausmateriaalit voimassa olevien paikallisten määräysten mukaisesti.

Model: 3TW1300 v1 001  
UK Authorized Representative (for authorities only):  
ProductIP (UK) Ltd.  
8, Northumberland Av.  
London WC2N 5BY  
United Kingdom



EN – Conformity Information United Kingdom: Hereby, ProductIP (UK) Ltd., as authorized representative of Sitecom Europe B.V., declares that this product is in compliance with all applicable UK Regulations. The full text of the UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: [www.freshnrebel.com](http://www.freshnrebel.com)

PACKAGING RECYCLING
Box /Acc. box/Tray
Paperboard

PAPER COLLECTION
<b>Raccolta differenziata dei rifiuti. Controlla le linee guida del tuo comune.</b>
Scatola / Vassoio / Scatola degli accessori
Carta PAP 21
Collezione di carta



Séparez les éléments avant de trier





**FRESH 'N REBEL**

freshnrebel.com  
#freshnrebel

**Keep in touch:**

